
ANTRAGSGEGENSTAND :

**betrifft das Kind....., das
am16 Jahre alt sein wird.**

ANMERKUNG : Die folgenden Spalten sollen so ausführlich wie möglich ausgefüllt werden.

A - ALLGEMEINE ERMITTLUNGEN

I - Identität des Kindes und seiner Eltern

1 - Kind

Name

Vornamen.....

Geburtsdatum und -ort.....

Staatsangehörigkeit.....

Gewöhnlicher Aufenthaltsort (oder gewöhnlicher Aufenthalt vor dem Verbringen oder Zurückhalten)

.....

.....

Pass oder Personalausweis.....
(Nummer falls zutreffend)

Personenbeschreibung und wenn möglich Lichtbild.....
(siehe Anlagen)

2 - Eltern

2 - 1) Mutter :

Name

Vornamen.....

Geburtsdatum und -ort.....

Staatsangehörigkeit.....

Beruf.....

Gewöhnlicher Aufenthalt.....

.....

Pass oder Personalausweis.....

(Nummer falls zutreffend)

2 - 2) Vater :

Name

Vornamen.....

Geburtsdatum und -ort.....

Staatsangehörigkeit.....

Beruf.....

Gewöhnlicher Aufenthalt.....

.....

Pass oder Personalausweis.....

(Nummer falls zutreffend)

.../...

2 - 3) Datum und Ort der Eheschliessung.....

2 - 4) Datum und Ort einer eventuell ausgesprochenen Scheidung :

.....
.....

II - Antragstellende Person oder Behörde

Name.....

Vornamen.....

Staatsangehörigkeit (falls natürliche Person).....

Beruf (falls natürliche Person).....

Anschrift.....

.....
.....

Pass oder Personalausweis.....
(Nummer falls zutreffend)

Beziehung zum Kind.....

Name und Anschrift des juristischen Beraters :
(falls vorhanden)

.....
.....
.....

**III - Tatsächliche oder rechtliche Gründe, die den Antrag rechtfertigen
(zum Beispiel Gerichtsentscheidung)**

.....
.....
.....

.../...

IV - Anhängige Verfahren

.....
.....
.....

B - ZUSATZERMITTLUNGEN ÜBER DIE WIEDERHERSTELLUNG DES SORGERECHTS

V - Ort, an dem sich das Kind vermutlich befindet

5 - 1) Angaben über die Person, die das Kind angeblich verbracht oder zurückgehalten hat :

Name

Vornamen.....

Geburtsdatum und -ort, falls bekannt.....

Staatsangehörigkeit, falls bekannt.....

Beziehung zum Kind.....

Beruf.....

Letzte bekannte Anschrift :

.....
.....

Pass oder Personalausweis.....
(Nummer falls zutreffend)

Personenbeschreibung und, wenn möglich, Lichtbild.....

5 - 2) Anschrift des Kindes

.....
.....
.....

.../...

5 - 3) Andere Personen, die in der Lage sein könnten, Zusatzermittlungen zu geben, um den Aufenthaltsort des Kindes festzustellen :

.....
.....
.....

VI - Ort, Datum und Umstände des widerrechtlichen Verbringens oder Zurückhaltens

.....
.....
.....

VII - Das Kind ist zurückzugeben an :

a) Name

Vornamen.....

Geburtsdatum und -ort.....

Anschrift.....

.....
.....

Telefon.....

b) Vorschläge, wie die Rückgabe des Kindes durchgeführt werden soll :

.....
.....
.....

C - WEITERE FRAGEN

VIII - Sonstige Bemerkungen

.....
.....
.....
.....

IX - Verzeichnis der beigefügten Dokumente (*)

.....
.....
.....
.....
.....

Ort

Datum.....

**Unterschrift und / oder Siegel der
Ersuchenden Zentralen Behörde oder des
Antragstellers**

.....

(*) z.B. : Vollmacht für die Zentrale Staatsbehörde, für den Antragsteller tätig zu werden ; beglaubigte Ausfertigung einer für die Sache erheblichen und vollstreckbaren Entscheidung über das Sorgerecht und ihre beglaubigte Übersetzung ; Zustellungsschrift der Entscheidung ; Atteste, die den gewöhnlichen Aufenthalt vor dem Verbringen feststellen, u.s.w.

VOLLMACHT

Ich, unterzeichnete(r)

bevollmächtige die ersuchte Zentrale Staatsbehörde in meinem Namen tätig zu werden
oder einen Vertreter zu bestellen, der in meinem Namen tätig wird.

Ort

Datum.....